№ 16.

ERBARM' DICH MEIN, O HERRE GOTT

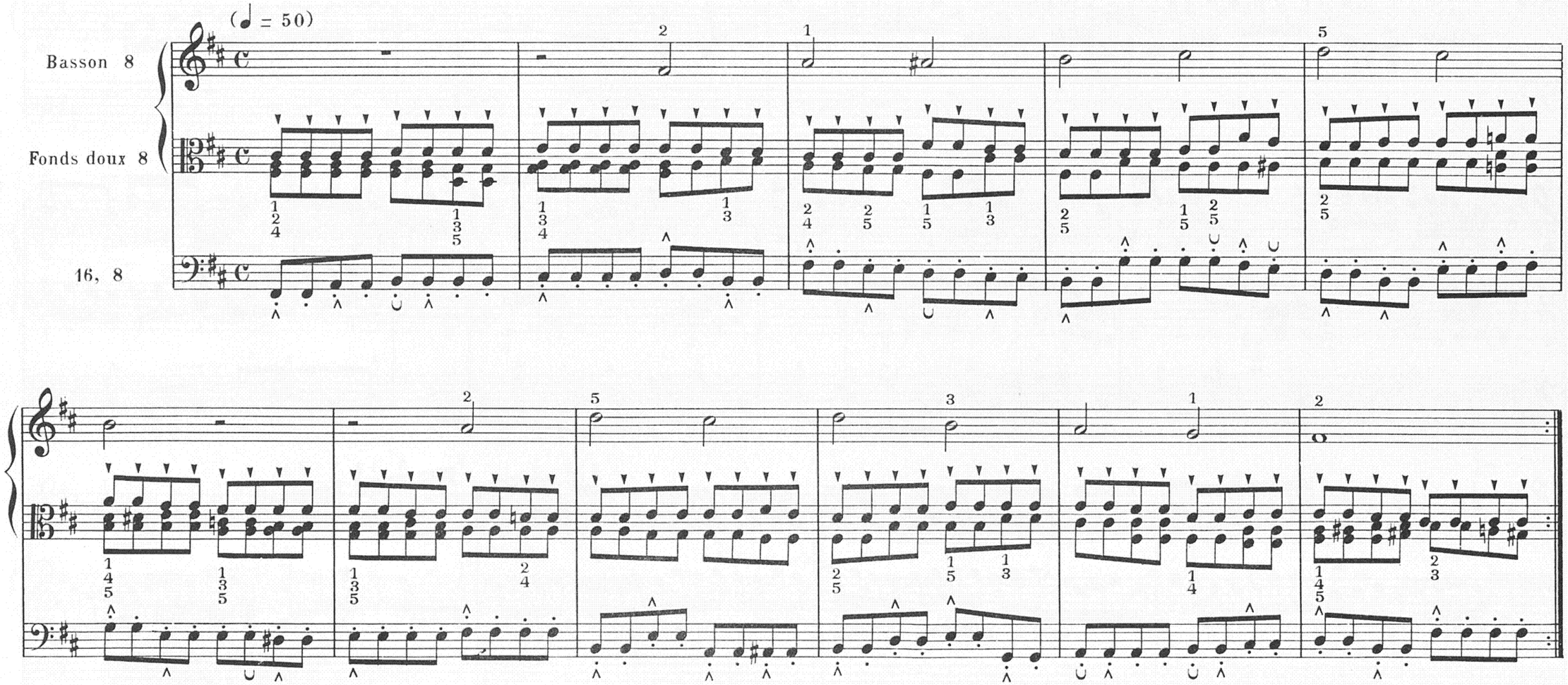
Erbarm' dich mein, o Herre Gott,
nach deiner gross'n Barmherzigkeit,
wasch' ab, mach rein mein Missetat,
ich kenn' mein' Sünd' und ist mir leid.
Allein ich dir gesündigt hab',
das ist wider mich stetiglich;
das Bös' vor dir nicht mag bestahn,
du bleibst gerecht, ob man urteile dich.

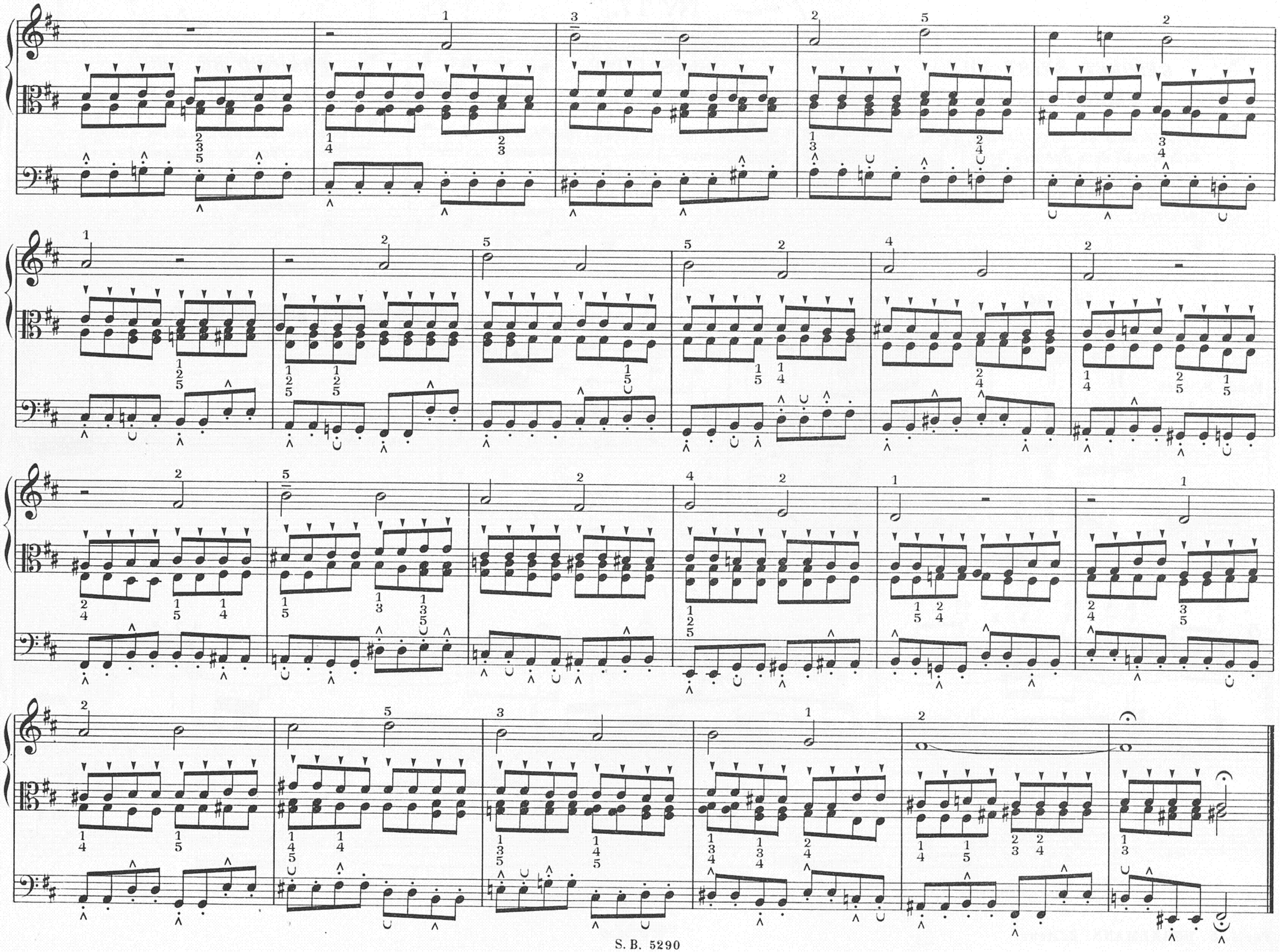
AIE PITIÉ DE MOI, Ô SEIGNEUR DIEU

Aie pitié de moi, ô Seigneur Dieu,
selon ta grande miséricorde,
lave-moi et purifie-moi de mes
iniquités; j'ai conscience de mon
péché et me repens. Cependant,
j'ai péché et reste toujours coupable.
Le mal ne peut se soutenir devant
Toi. Tu restes équitable, même
si l'on te juge.

HAVE MERCY UPON ME O LORD

Have mercy upon me, o Lord,
according to Thy lovingkindness,
wash me and cleanse me from my
iniquity; I acknowledge my
transgressions and I am grieved.
Against Thee have I sinned and
my sin is ever before me. The
wicked cannot stand before Thee,
Thou remainest just even if Thou
be judged.



Paris, S. BORNEMANN, Editeur.

S. B. 5290